

文：〔美〕哈利·阿拉德

图：〔美〕詹姆斯·马歇尔

翻译：尹晓冬



北京联合出版公司

# 尼尔森 老师 不见了!

文 哈利·阿拉德  
图 詹姆斯·马歇尔  
译 尹晓冬



YZL10890118828

北京联合出版公司

献给杰奎琳

——哈利·阿拉德

献给高乔·奈德

——詹姆斯·马歇尔

图书在版编目(CIP)数据

尼尔森老师不见了! / (美)阿拉德著;马歇尔绘;尹晓冬译.

——北京:北京联合出版公司,2011.10

ISBN 978-7-5502-0351-8

I. ①尼… II. ①阿… ②马… ③尹… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第192245号

北京市版权局著作权合同登记号:图字01-2011-6485号

**Miss Nelson is Missing!**

Copyright © 1977 by Harry Allard

Copyright renewed © 2005 by Harry Allard

Copyright © 1977 by James Marshall

Copyright renewed © 2005 by Sheldon Fogelman

Published by arrangement with Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company

Simplified Chinese translation copyright © 2011 by Beijing United Publishing Co., Ltd

through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

本简体字版©2011由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

**尼尔森老师不见了!**

(启发精选世界优秀畅销绘本)

作者:(美)哈利·阿拉德 绘者:(美)詹姆斯·马歇尔

选题策划:北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

编辑顾问:陈蕙慧 译文顾问:王 林

责任编辑:李 征 曹雪萍

美术编辑:李困困

北京联合出版公司出版

(北京市朝阳区安华西里一区13号楼2层 100011)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数1.3千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2.5

2011年12月第1版 2011年12月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-0351-8

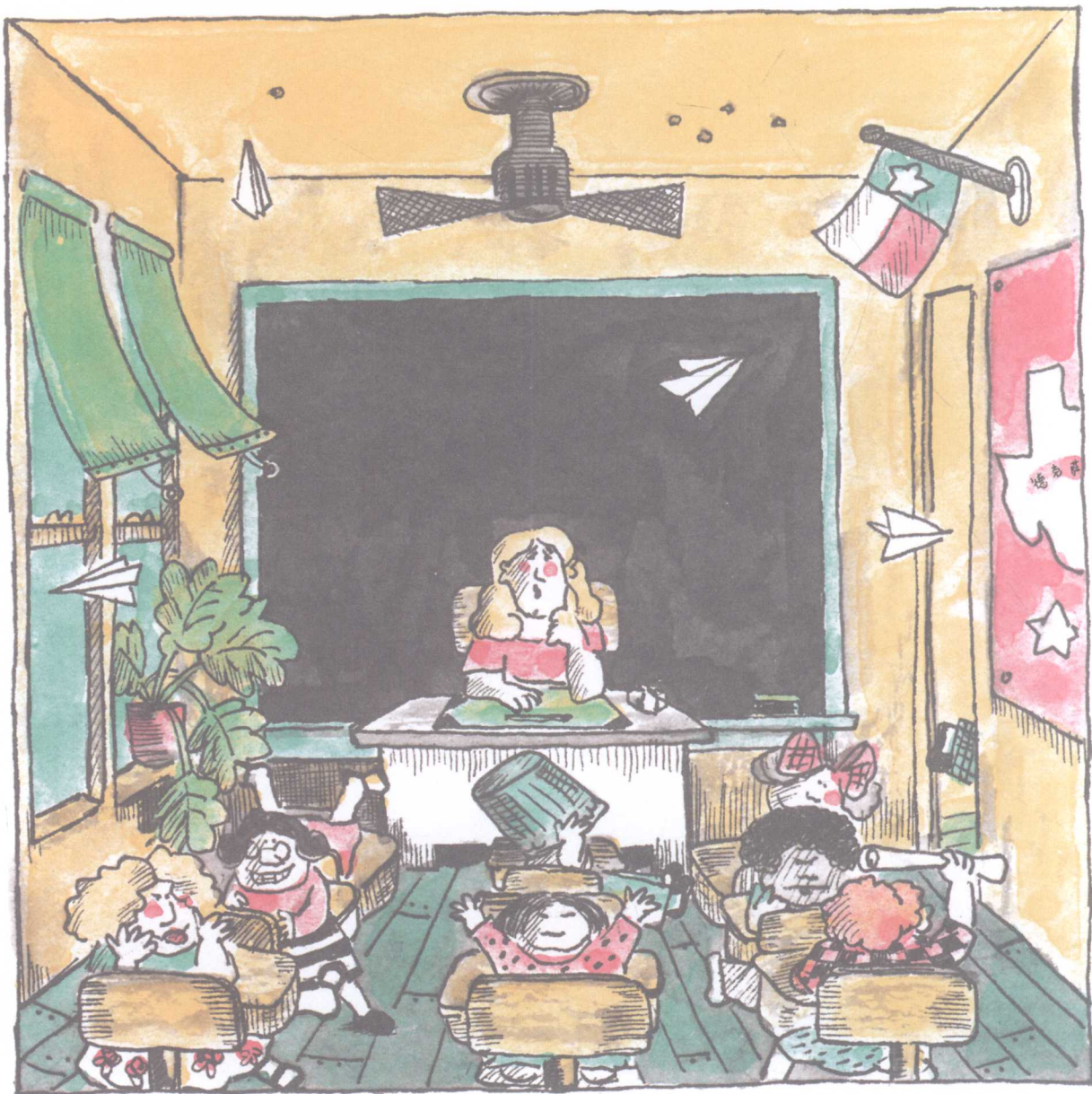
定价:29.80元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

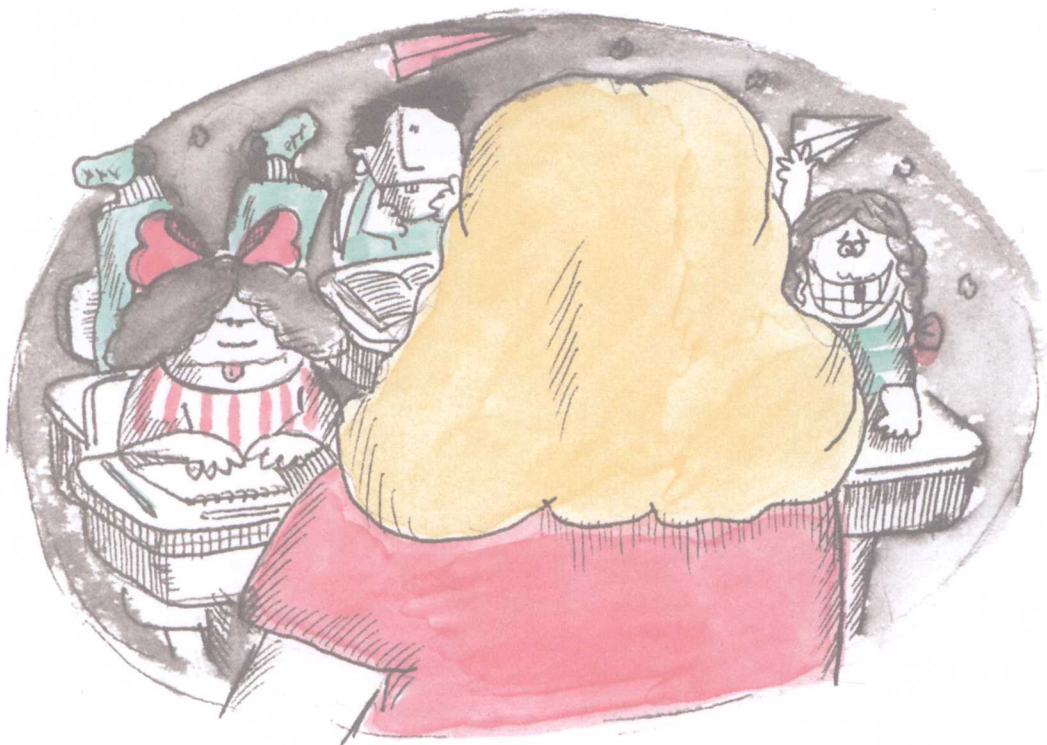
版权所有,侵权必究

本书若有印装质量问题,请与印刷厂联系调换。

电话:010-67887676-816



207教室的孩子们闹得不可开交。  
沾着唾沫的纸团儿粘到了天花板上。  
纸飞机在空中飞来飞去。  
他们是整个学校里表现最差的学生。



“嗨，静下来。” 尼尔森老师的声音甜甜的。



不过，学生们可不会马上安静下来。



他们窃窃私语，咯咯怪笑。



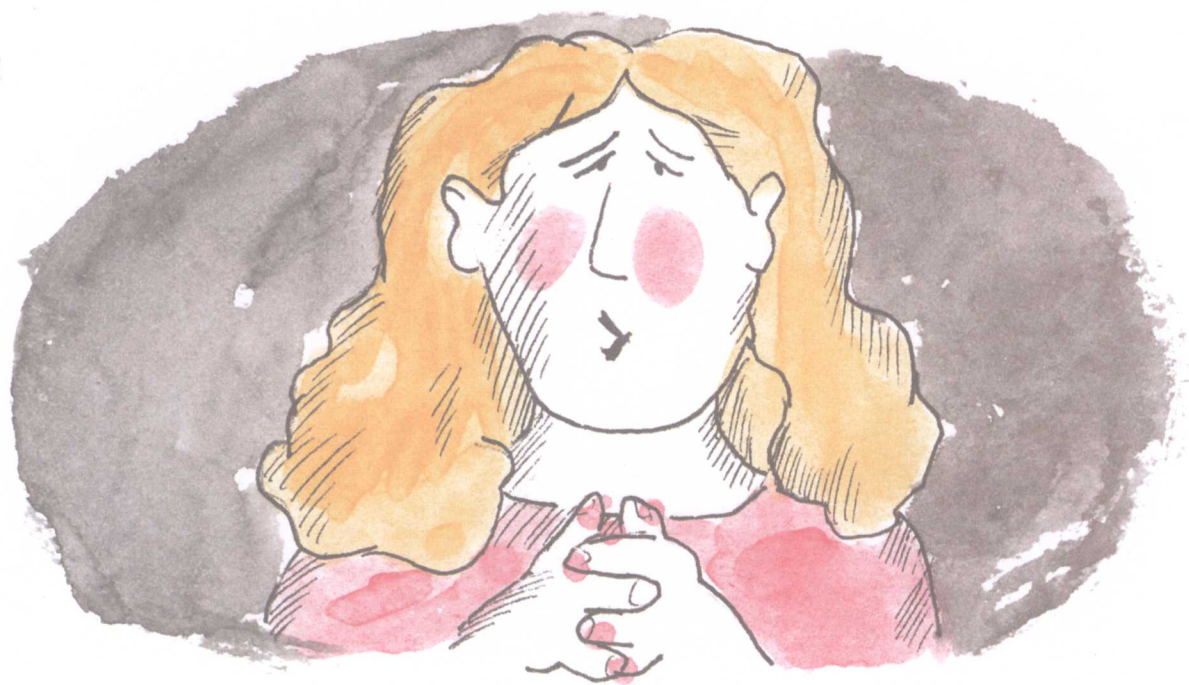
他们扭来扭去，挤眉弄眼。

甚至在讲故事的时候，他们也胡闹一气。





他们从来不肯好好做功课。



“一定要采取措施了。” 尼尔森老师说。

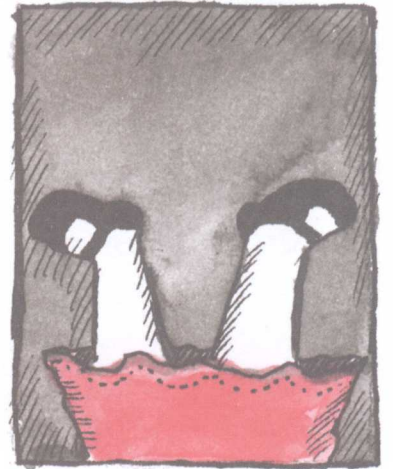
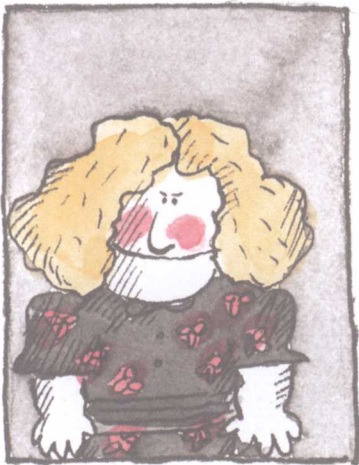
第二天早上，尼尔森老师没有来学校。

“哟嗬！”孩子们一齐欢呼，“这下我们真的可以玩儿个够了！”

他们开始揉更多的唾沫纸团儿，叠更多的纸飞机。

“今天就让我们为所欲为吧！”孩子们说道。

“别高兴得太早了！”一个粗粗的嗓音阴森森地响起来。



一个女人站在了他们面前，穿着一件丑陋的黑色连衣裙。

“我是你们的新老师，薇奥拉·斯旺普老师。”她拿着戒尺啪啪地敲着讲台。

“尼尔森老师在哪里？”孩子们问道。

“不关你们的事！”斯旺普老师打断了话头，“打开数学课本！”

尼尔森老师的学生们听话地照着做了。



家庭作业

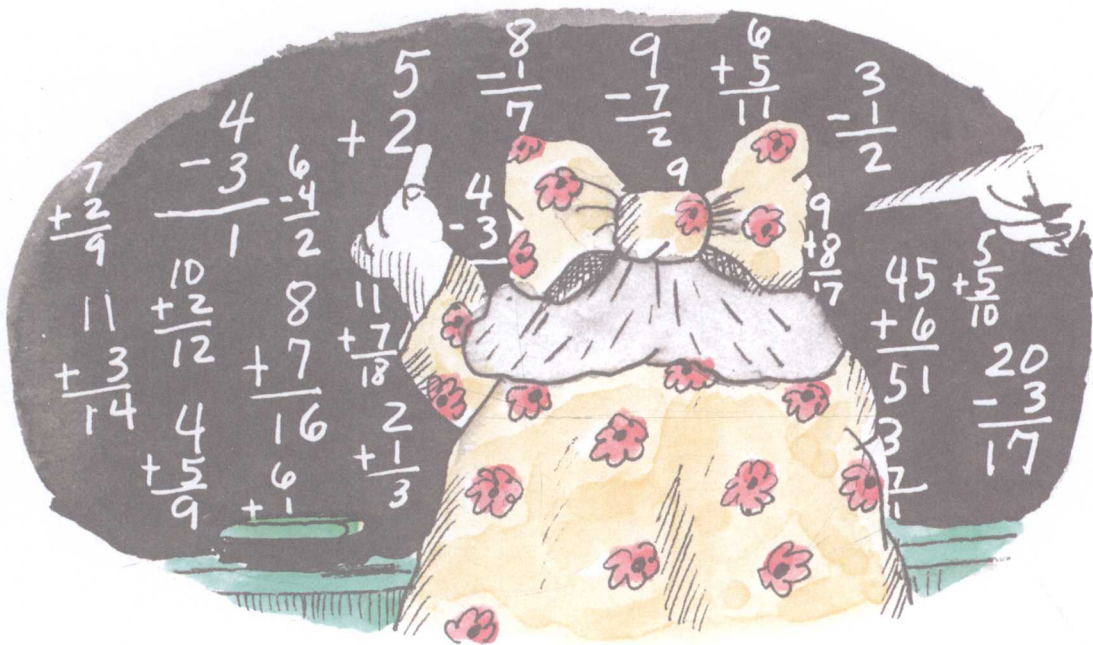
1. 数学
2. 语文
3. 英语
4. 历史
5. 地理



他们看得出斯旺普老师是一个真正的女巫。



她说一不二。



她让他们立刻投入学习。



她还给他们留很多家庭作业。



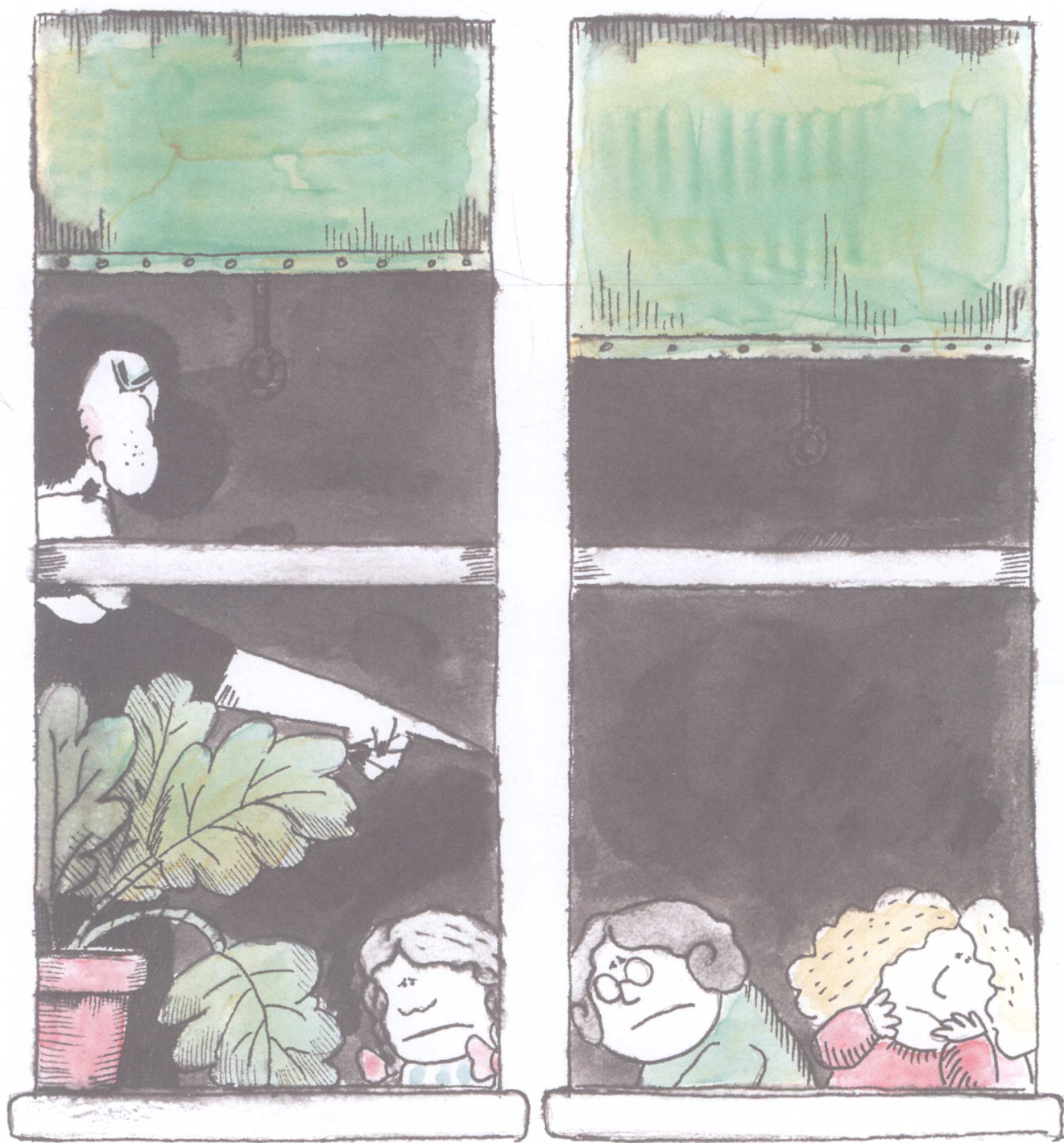
“今天我们要取消讲故事的时间！”斯旺普老师说。

“闭上你们的嘴巴！”斯旺普老师说。

“给我坐好！”斯旺普老师说。

“你们要是不守纪律的话，可不会好过的！”斯旺普老师说。

207教室的孩子们从没有像这样努力学习过。



日子一天天过去了，尼尔森老师一点儿消息也没有。  
孩子们开始想念尼尔森老师！



“也许我们该想些办法找到她。”他们说。  
一些孩子去了警察局。